

Ti më thithe, me kto fialë,
ti më thithe piës e gjelës.

KALOGREJA

Murgchu trim, më duke kekj.

NIK PETTA

Parkalese Perëndiin,
se icht e gjejur fiala jote,
parkalese për Nik Pettën,
kalogreszë e bardhë szëmbrie.
Ngchë mënd jeet një dit e vetme
të më viedhnjë váiszën t'ime,
ilszën t'ime, lulen t'ime...

KALOGREJA

Murgchu trim, më duke kekj;
po Maniszën ngchë e kee mëë.

Tu mi succhiasti con queste parole,
tu mi succhiasti parte della vita.

MONACA

Povero giovane, mi fai pietà.

NIK PETTA

Pregalo il buon Dio,
poichè è ascoltata la tua preghiera,
pregalo per Nik Petta,
o monachella dal cuore bianco.
È impossibile che un giorno solo
possa rubarmi la fanciulla mia,
la stella mia, il fiore mio...

MONACA

Povero giovane, mi fai pietà;
ma non avrai più Manisa.